



Hochschule  
Zittau/Görlitz  
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES



MEIN ZUHAUSE  
**LANDKREIS  
GÖRLITZ**  
WOKRJES ZHORJELC

## KOOPERATIONSVERTRAG

zwischen der

Hochschule Zittau/Görlitz  
Theodor-Körner-Allee 16  
02763 Zittau

vertreten durch den

Rektor  
Herrn Prof. Dr.-Ing. Alexander Kratzsch

und dem

Landkreis Görlitz  
Bahnhofstr. 24  
02826 Görlitz

vertreten durch den

Landrat  
Herrn Bernd Lange

## § 1

### Präambel

Die Hochschule Zittau/Görlitz (HSZG) und der Landkreis Görlitz sehen sich in der Verantwortung, einen zukunftsorientierten Hochschul-, Forschungs- und Wirtschaftsstandort inmitten einer lebenswerten und attraktiven Region zu entwickeln und zu erhalten. Aus diesem Grund vereinbaren die Hochschule Zittau/Görlitz und der Landkreis Görlitz auf der Basis vertrauensvoller Partnerschaft und zum beiderseitigen Nutzen eine langfristige strategische Zusammenarbeit.

Dazu sollen alle Möglichkeiten des Informationsaustausches, der gegenseitigen Unterstützung, der Durchführung gemeinsamer Vorhaben und der Einbeziehung weiterer Kooperationspartner ausgeschöpft werden.

## § 2

### Ziele der Zusammenarbeit

- (1) Die Zusammenarbeit bezieht sich auf alle Tätigkeitsfelder der Hochschule Zittau/Görlitz:
  - gegenseitige Einbindung bei und Information über Aktivitäten und Veranstaltungen der Hochschule Zittau/Görlitz und des Landkreises Görlitz in den Bereichen Bildung, Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Wirtschaft und Wissenschaft/Forschung,
  - gegenseitige Information über standortspezifische Planungen und Infrastrukturen der Hochschule Zittau/Görlitz und des Landkreises Görlitz,
  - gegenseitige Bereitstellung administrativer und Forschungsinformationen, deren Urheberrechte bei dem jeweiligen Kooperationspartner liegen.
  
- (2) Die Hochschule Zittau/Görlitz und der Landkreis Görlitz pflegen eine enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Bereich des Wissens- und Technologietransfers

insbesondere mit Unternehmen, Bildungseinrichtungen, der Wirtschaftsförderung, der Kreisentwicklung, öffentlichen Verwaltungen und Verbänden der Region.

- (3) Die Hochschule Zittau/Görlitz und der Landkreis Görlitz nutzen aktiv alle Möglichkeiten der gemeinsamen Imagearbeit. Die Hochschule Zittau/Görlitz und der Landkreis Görlitz stellen sich ihre Imagepublikationen zur Verfügung und nutzen sie für ihr eigenes Marketing.

### § 3

#### Formen der Zusammenarbeit

Folgende Formen der kontinuierlichen Zusammenarbeit werden vereinbart:

- (1) Die Kooperation zwischen der Hochschule Zittau/Görlitz und dem Landkreis Görlitz wird jeweils durch Beauftragte der Vertragspartner koordiniert (Anlage 1). Für konkrete Vorhaben wird zudem vereinbart, dass gegenseitig Informationen ausgetauscht werden mit dem Ziel, sich gemeinsam an Vorhaben von beiderseitigem Interesse zu beteiligen. Die Einbindung der Beauftragten ist bei allen strategischen und regional bedeutsamen Projekten und Sachverhalten der Vertragspartner sicherzustellen.
- (2) Zur Sicherstellung eines regelmäßigen Austausches der Hochschule Zittau/Görlitz und des Landkreises Görlitz findet mindestens halbjährlich eine gemeinsame Beratung zur Umsetzung des Kooperationsvertrages unter organisatorischer Leitung des Landkreises Görlitz statt. Regelmäßige Tagesordnungspunkte sind die Themenbereiche Bildung, Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Wirtschaft und Wissenschaft/Forschung sowie Informationen zum Kooperationsbudget.
- (3) Regelmäßige Treffen der Hochschulleitung mit der Leitung des Landratsamtes mit dem Ziel der Planung und Festlegung gemeinsamer Vorhaben.

- (4) Kontinuierlicher Bericht vor dem Kreistag oder dessen Ausschüssen und dem Senat der Hochschule Zittau/Görlitz.

#### § 4

##### Spezifische Angebote der Vertragspartner

- (1) Die Hochschule Zittau/Görlitz unterbreitet dem Landkreis Görlitz folgende Angebote:
- Mitarbeit an Vorhaben des Landkreises sowie Bearbeitung von fachlichen Anfragen,
  - Zuarbeit von Stellungnahmen bei TöB\*-Beteiligungen, Konzepten oder Projektanträgen von regionaler/ strategischer Bedeutung,
  - Unterbreitung von Forschungs-, Weiterbildungs- und anderen Veranstaltungsangeboten für Mitarbeiter\*innen des Landratsamtes,
  - Regelmäßige Information und Einladung zu geplanten Fachveranstaltungen (Fachvorträge, Fachtagungen etc.).
- (2) Der Landkreis Görlitz unterbreitet der Hochschule Zittau/Görlitz folgende Angebote:
- Unterstützung der Hochschule Zittau/Görlitz bei ihrer Standortsicherung und deren weiteren Ausbau,
  - Unterstützung bei der Gewinnung von Studierenden für ein Studium an der Hochschule Zittau/Görlitz,
  - Unterstützung der Hochschule Zittau/Görlitz bei der Entwicklung des Praxisbezugs von Lehre und Forschung,
  - Betreuung von Praktika, Zwischen- und Abschlussarbeiten von Studierenden der Hochschule Zittau/Görlitz,
- \*TöB – Träger öffentlicher Belange
- Einbindung in die fortlaufende Öffentlichkeitsarbeit, insbesondere Informationen über die Hochschule Zittau/Görlitz in Publikationen des Landkreises Görlitz,

- Unterstützung von ausgegründeten Unternehmen aus der Hochschule Zittau/Görlitz auf dem Gebiet der Existenzgründer- und Fördermittelberatung.

## § 5

### Mittelbereitstellung

Der Landkreis Görlitz hält unter Beachtung des Haushaltsvorbehalts für maßnahmenbezogene Einzelvorhaben in den (Themen-)Bereichen Bildung, Öffentlichkeitsarbeit/Marketing, Wirtschaft und Wissenschaft/Forschung ein Kooperationsbudget entsprechend der Anlage 1 vor.

## § 6

### Inkrafttreten des Vertrages

- (1) Der Kooperationsvertrag tritt am 01.06.2022 in Kraft. Der Kooperationsvertrag zwischen der Hochschule Zittau/Görlitz und dem Landkreis Görlitz vom 04.04.2017 tritt damit außer Kraft.
- (2) Der Kooperationsvertrag verlängert sich stillschweigend um jeweils ein weiteres Kalenderjahr, sofern er nicht bis zum 30.09. des Vorjahres gekündigt wird.

## § 7

### Schlussbestimmungen

- (1) Änderungen und Ergänzungen des Vertrages einschließlich der Anlagen bedürfen der Schriftform.
- (2) Der Kooperationsvertrag wird in zwei Exemplaren, je einfach für die Partner, ausgefertigt. Der Kooperationsvertrag ist öffentlich zugänglich zu machen.

Zittau, den 19.05.2022

  
Hochschule Zittau/Görlitz  
Prof. Dr.-Ing. Alexander Kratzsch  
Rektor

Görlitz, den 19.05.2022

  
Landkreis Görlitz  
Bernd Lange  
Landrat